

три: немецкий, французский и итальянский, действующие в пределах своих административных территорий.

По данным на 1.1.1979 г. население Швейцарии составляло около 6,3 млн. чел., в том числе 0,9 млн. — иностранные граждане. Около 65% швейцарцев говорят на немецком языке, 18% — на французском, около 12% — на итальянском, 1% — на ретороманском и около 4% — на других языках. Население, говорящее на ретороманском языке, не имеет собственной административной территории и сосредоточено главным образом в немецкоязычном кантоне Граубюнден. С этим фактом, возможно, связано и то обстоятельство, что ретороманский язык, признанный в соответствии со швейцарской конституцией одним из национальных языков страны (Landessprache), не имеет статуса официального языка (Amtssprache).

Немецкий язык Швейцарии представлен двумя основными формами — литературным языком и диалектом. Диалектный уровень здесь образуется так называемыми швейцарско-немецкими (алеманскими) диалектами. Являясь однородным лингвистическим образованием, диалект швейцарско-немецкого ареала (верхнеалеманский и, частично, в р-не г. Базель, нижнеалеманский) обнаруживает некоторую региональную дифференциацию. В соответствии с этим он условно распадается на поддиалекты, границы которых совпадают с границами соответствующих 19 кантонов: Базель, Берн, Цюрих, Шафхаузен и др. Бесспорно, однако, что общность основных элементов поддиалектов немецкоязычной Швейцарии доминирует над свойственными диалектным микросистемам отдельными дифференцированными чертами.

Выявляемые расхождения между ними не носят принципиального характера и по этой причине совокупный немецко-швейцарский диалект, используемый в функции межкантонального общения, рассматривается в Швейцарии в качестве своеобразного обиходного языка и называется обычно *Schwytzerdütsch*. Этим обстоятельством следует объяснить и то положение, что в целях межтерриториального (межкантонального) общения здесь не было необходимости выработки переходных, сближающих языковых форм обиходного языка, что в особенности характерно для диалектно дробных и разнородных языковых ареалов на территориях обоих германских государств — ГДР и ФРГ.

Своеобразие языковой ситуации в немецкоязычной Швейцарии состоит не только в уникальности структурной организации языковой иерархии (двухчастный ансамбль форм языка — диалект и литературный язык), но и в распределении общественных функций языка. Диалект в Швейцарии является не только средством повседневного общения в семье и в привычных условиях общения сельских жителей, но он используется во всех жизненных ситуациях и в среде городского населения. При этом не наблюдается никаких ограничений в его употреблении по возрасту, социальному положению населения, образованию и т. д. Одним словом, диалект является подлинно общенародным (национальным) средством общения германошвейцарцев и выполняет тем самым и функцию языка территориального общения (*Verkehrssprache*), и функцию обиходно-разговорного языка (*Umgangssprache*). Он характеризуется также частичной экспансией в сферу функций литературного языка, поскольку может использоваться как средство публичной речи, при выступлении по радио и на телевидении, в печати и переписке, а также, с согласия аудитории, при обучении в школе и преподавании в высшей школе. В этой связи можно утверждать, что литературный немецкий язык, обладающий на уровне нормы специфическими швейцарскими чертами, в основном используется в качестве средства письменного языка (*Schriftsprache*), тогда как устная (звучащая) речь в основном реализуется средствами швейцарского диалекта (*Schwytzerdütsch*) [32; 33].

Доминирующая роль диалекта в речевой структуре Швейцарии рас-